

lupilu®



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

BABY-LAUFSTALL

(DE) (AT) (CH)

BABY-LAUFSTALL

Aufbauanleitung

(IT) (CH)

BOX PER NEONATI

Istruzioni di montaggio

(FR) (CH)

PARC POUR BÉBÉ

Notice de montage

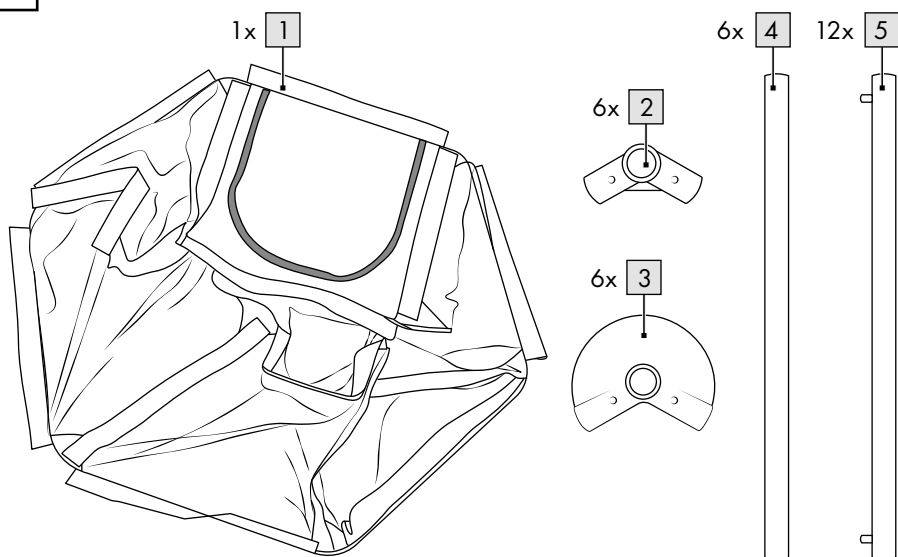
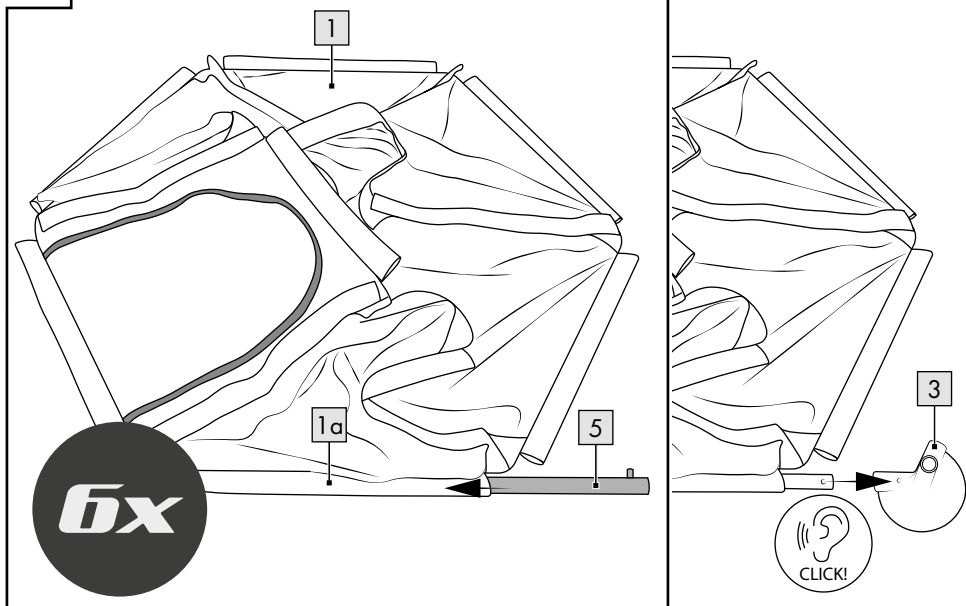
(GB)

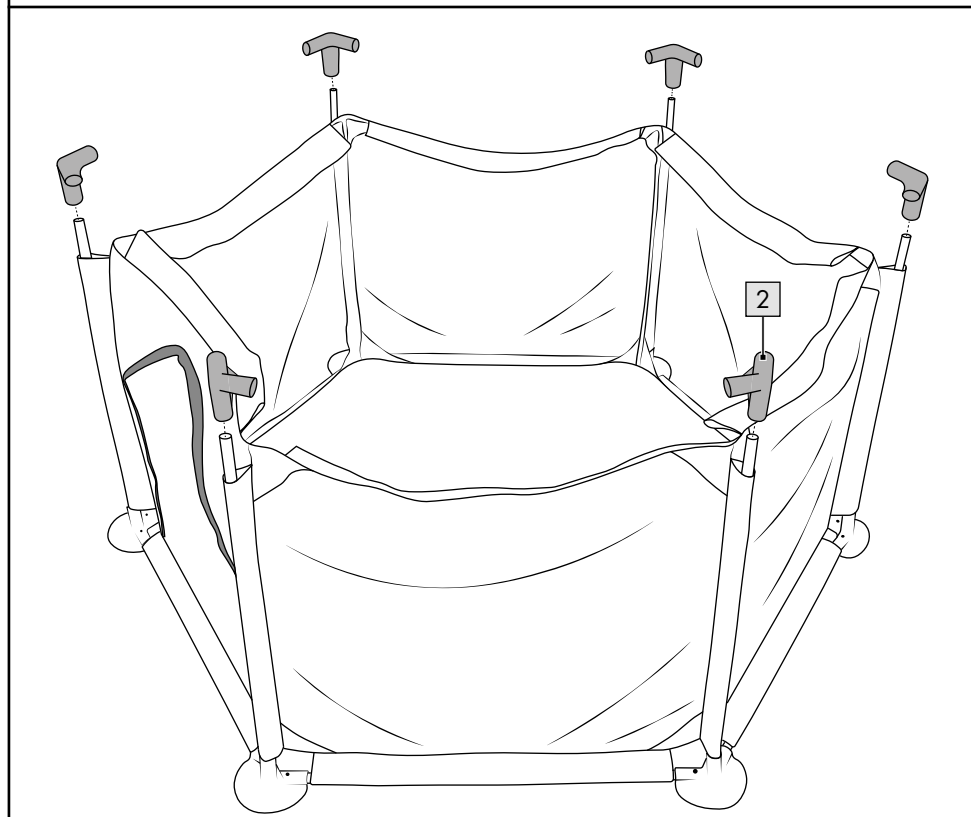
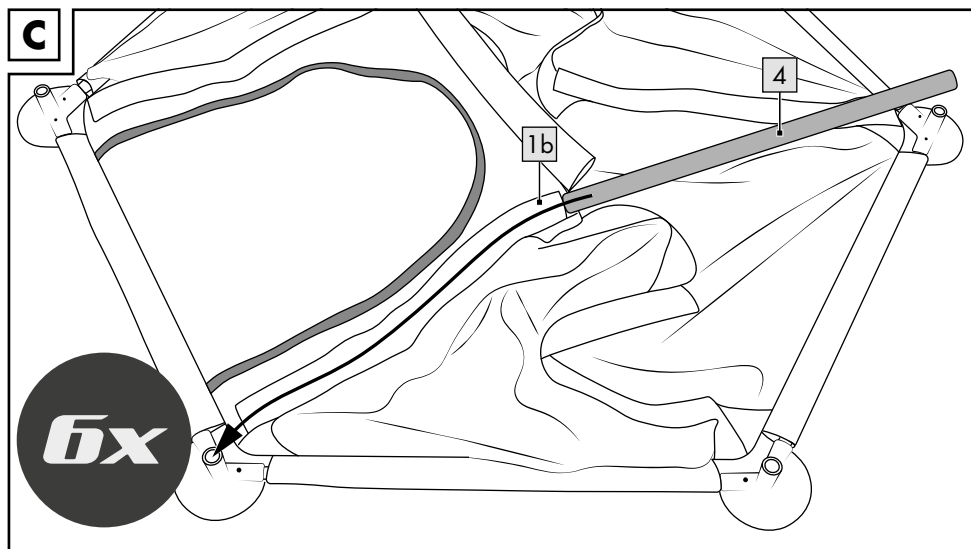
BABY PLAYPEN

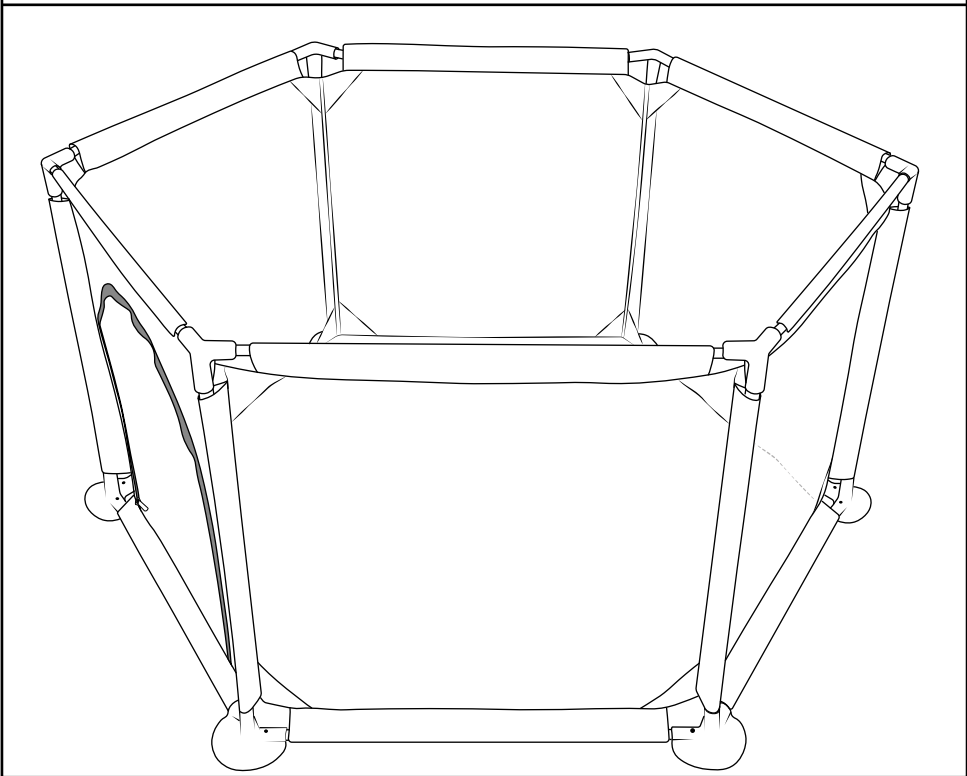
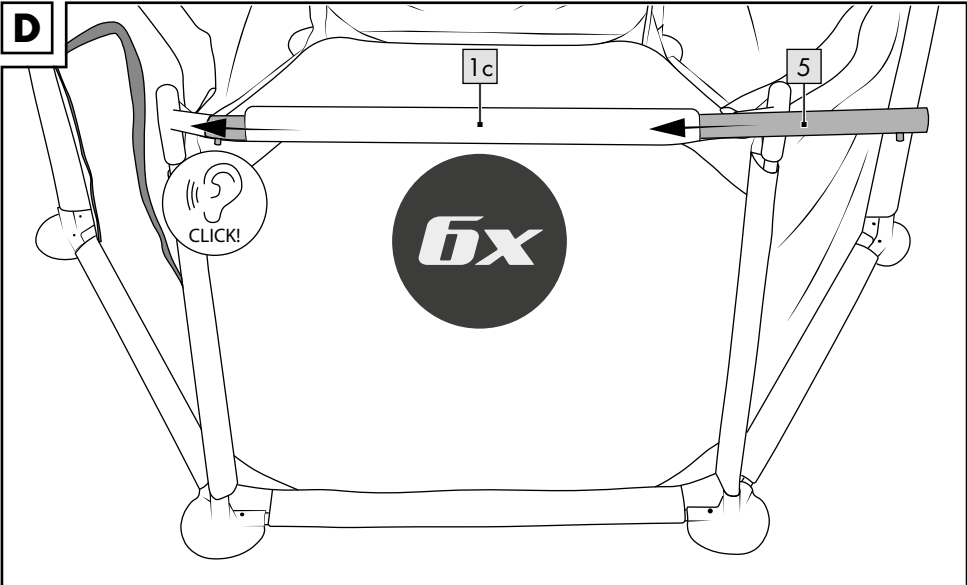
Assembly instructions

IAN 388761_2104

(DE) (AT) (CH)
(FR) (IT) (GB)

A**B**





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !**

IT CH

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI
NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!**

GB

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Laufstall, zerlegt (1-5)

1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße aufgebaut:

ca. 66 x 116 x 134 cm (L x B x H)



Max. Belastung: 15 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
09/2021

DIN EN 12227:2010

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Kinder von 6-36 Monaten für den privaten Gebrauch im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.
- **WARNUNG.** Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

- **WARNUNG.** Lassen Sie nichts im Artikel liegen oder stellen Sie den Artikel nicht in die Nähe eines anderen Gegenstands, der einen Halt bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousie-/Gardinenkordeln.
- **WARNUNG.** Den Kinderlaufstall nicht ohne Boden verwenden.
- **WARNUNG.** Vergewissern Sie sich, dass der Kinderlaufstall vollständig zusammengebaut ist und alle Verschlussmechanismen greifen, bevor Sie Ihr Kind in den Kinderlaufstall geben.
- **WARNUNG.** Den Kinderlaufstall nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer sonstigen Wärmequelle aufstellen.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. elektrische Heizstrahler, Gaskamine, etc. in der näheren Umgebung des Artikels.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Achten Sie beim Auf- und Abbau des Artikels auf Ihre Finger. Es besteht Quetschgefahr!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind in der Lage ist, aus dem Artikel zu klettern.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Aufbauanleitung aufgebaut wird. Ein nicht korrekt durchgeführter Aufbau kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung den festen Sitz aller Verbindungselemente und Verschlusssteile.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen und Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufbau

Montieren Sie den Artikel mit mindestens einer erwachsenen Person.

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Breiten Sie das Textil (1) flach auf dem Boden aus (Abb. B).
3. Schieben Sie je eine Stange (5) in die sich am Boden befindenden Stofftunnel (1a) (Abb. B).
4. Verbinden Sie die Stangen mit einem Standfuß (3) (Abb. B). Achten Sie darauf, dass die Arretierpins hörbar einrasten.

Hinweis: Achten Sie beim Einstecken darauf, sich nicht die Finger zu klemmen.

5. Schieben Sie von oben je eine Stange (4) in die vertikalen Stofftunnel (1b) und stecken Sie die Stangen in die Standfüße (Abb. C).
6. Stecken Sie die Eckverbindungen (2) auf die vertikalen Stangen (Abb. C).
7. Schieben Sie die verbleibenden sechs Stangen (5) durch die oberen Stofftunnel (1c), bevor Sie sie in die Eckverbindungen stecken (Abb. D). Achten Sie darauf, dass die Arretierpins hörbar einrasten.
8. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. D).

Abbau

Demontieren Sie den Artikel in umgekehrter Reihenfolge. Drücken Sie zum Lösen der Stangen (5) die Arretierpins hinein und ziehen Sie sie aus den Eckverbindungen (2) bzw. aus den Standfüßen (3).

Hinweis: Achten Sie beim Auseinanderziehen darauf, sich nicht die Finger zu klemmen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Das Textil ist für die Handwäsche geeignet.

Demontieren Sie den Artikel, entfernen Sie alle nichttextilen Bestandteile und schließen Sie den Reißverschluss, bevor Sie das Textil waschen.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.

Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 388761_2104

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 parc pour bébé, démonté (1-5)
1 instructions de montage

Données techniques

Dimensions à l'état monté :
env. 66 x 116 x 134 cm (L x l x H)



Charge max. : 15 kg



Date de fabrication (mois/année) :
09/2021

DIN EN 12227:2010

Utilisation prévue

Cet article est destiné aux enfants âgés de 6 à 36 mois dans le cadre d'un usage privé en intérieur. Cet article n'est pas destiné à un usage commercial.



Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- **AVERTISSEMENT.** N'utilisez pas l'article si une pièce est cassée, fissurée ou manquante. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT.** Ne laissez aucun objet dans l'article et ne placez pas ce dernier près d'un autre objet qui pourrait servir de point d'appui ou présenter un risque d'étouffement ou de strangulation, par ex. des cordons de stores ou de rideaux.
- **AVERTISSEMENT.** N'utilisez pas le parc pour bébé sans fond.
- **AVERTISSEMENT.** Assurez-vous que le parc est entièrement assemblé et que tous les mécanismes de verrouillage sont engagés avant de placer votre enfant dans le parc.
- **AVERTISSEMENT.** Ne placez pas le parc près d'un feu ouvert ou de toute autre source de chaleur.
- Soyez conscient du danger que représentent les feux ouverts et autres sources de chaleur intense, telles que les chauffages électriques, les cheminées à gaz, etc. à proximité immédiate de l'article.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous que celui-ci est bien stable.
- Faites attention à vos doigts lorsque vous montez et démontez l'article. Il y a un risque de pincement !
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit plus être utilisé dès lors que l'enfant est capable de grimper hors de l'article.
- Assurez-vous que l'article est monté correctement et conformément à ces instructions de montage. Un assemblage incorrect peut entraîner des blessures et nuire à la sécurité et au fonctionnement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le serrage de tous les éléments de connexion et dispositifs de verrouillage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne peut être utilisé que s'il est en parfait état !

Montage

Le parc doit être monté avec au moins un adulte.

1. Retirez le matériel d'emballage.
2. Étendez le textile (1) à plat sur le sol (fig. B).

3. Poussez une tige (5) dans chacun des tunnels en tissu (1a) se trouvant sur le sol (fig. B).
4. Reliez les tiges à l'aide d'un pied (3) (fig. B).
Assurez-vous que les goupilles de verrouillage s'encliquètent de manière audible.
- Note :** Veillez à ne pas vous pincer les doigts lors de l'insertion.
5. Poussez une tige (4) dans chacun des tunnels verticaux du tissu (1b) par le haut et insérez les tiges dans les pieds (fig. C).
6. Insérez les joints d'angle (2) sur les tiges verticales (fig. C).
7. Poussez les six autres tiges (5) dans les tunnels supérieurs du tissu (1c) avant de les insérer dans les joints d'angle (fig. D).
Assurez-vous que les goupilles de verrouillage s'encliquètent de manière audible.
8. Placez l'article au niveau du sol (fig. D).

Démontage

Démontez l'article dans l'ordre inverse. Pour libérer les tiges (5), appuyez sur les goupilles de verrouillage et tirez-les hors des joints d'angle (2) ou hors des pieds (3).

Note : Veillez à ne pas vous pincer les doigts lors du démontage.

Stockage, nettoyage

Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'article doit toujours être conservé dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon humide, puis essuyez-le. **IMPORTANT !** Ne jamais nettoyer avec des détergents agressifs.

Le textile est adapté au lavage à la main.

Démontez l'article, retirez tous les composants non textiles et fermez la fermeture éclair avant de laver le textile.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants.

Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 388761_2104

(CH) Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Fornitura

1 x box, smontato (1-5)

1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Dimensioni articolo montato:

ca. 66 x 116 x 134 cm (L x L x A)



Carico max.: 15 kg



Data di fabbricazione (mese/anno):

09/2021

DIN EN 12227:2010

Uso previsto

Questo articolo è progettato per bambini dai 6 ai 36 mesi per uso privato in ambienti interni. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.



Istruzioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare i bambini con il materiale di imballaggio senza sorveglianza. Pericolo di soffocamento.
- **AVVERTENZA.** Non utilizzare l'articolo se un componente è rotto, strappato o assente. Utilizzare solo parti di ricambio autorizzate dal produttore.

- **AVVERTENZA.** Non lasciare nulla all'interno dell'articolo e non deporre l'articolo vicino a un altro oggetto che potrebbe offrire un sostegno o rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. cinghie, cordoncini di veneziane/tende.
- **AVVERTENZA.** Non utilizzare il box per bambini senza fondo.
- **AVVERTENZA.** Accertarsi che il box per bambini sia completamente montato e che tutti i meccanismi di chiusura siano scattati prima di deporre il bambino nel box.
- **AVVERTENZA.** Non montare il box per bambini vicino a fiamme libere o a un'altra fonte di calore.
- Tenere in considerazione il pericolo di fiamme libere e di altre fonti di calore importanti, ad es. radiatori elettrici, camini a gas ecc. nelle immediate vicinanze dell'articolo.



Pericolo di lesioni!

- Prima di utilizzare l'articolo assicurarsi della sua corretta stabilità.
- Durante le operazioni di montaggio e smontaggio dell'articolo fare attenzione alle dita. Pericolo di schiacciamento!
- Posizionare l'articolo su una superficie piana.
- Smettere di utilizzare l'articolo se il bambino è in grado di uscirne arrampicandosi.
- Assicurarsi che l'articolo sia montato correttamente e secondo le presenti istruzioni di montaggio. Un montaggio non corretto può causare lesioni e pregiudicare la sicurezza e la funzionalità.
- Prima di ogni utilizzo controllare che tutti gli elementi di collegamento e le parti soggette a usura siano alloggiati saldamente.
- Controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato prima di ogni utilizzo. L'articolo può essere utilizzato solo in perfette condizioni!

Montaggio

Montare l'articolo insieme ad almeno un'altra persona adulta.

1. Rimuovere il materiale di imballaggio.
2. Stendere il tessuto (1) piatto sul pavimento (fig. B).

3. Inserire una barra (5) in ciascun passante presente sul perimetro del fondo del box (1a) (fig. B).
 4. Agganciare la barra al rispettivo piedino di appoggio (3) (fig. B). Accertarsi che i perni di arresto scattino in posizione in modo udibile.
- Avviso:** durante l'inserimento fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita.
5. Inserire dall'alto una barra (4) per ciascun passante verticale (1b) e infilarla nel rispettivo piedino di appoggio (fig. C).
 6. Inserire gli angolari di collegamento (2) sulle barre verticali (fig. C).
 7. Far passare le sei barre rimanenti (5) nei passanti superiori (1c) prima di inserirle negli angolari di collegamento (fig. D). Accertarsi che i perni di arresto scattino in posizione in modo udibile.
 8. Poggiare a terra l'articolo (fig. D).

Smontaggio

Smontare l'articolo seguendo la sequenza inversa. Per sganciare le barre (5) premere i perni di arresto verso l'interno ed estrarli dagli angolari di collegamento (2) o dai piedini di appoggio (3).

Avviso: durante l'estrazione fare attenzione a non rimanere incastrati con le dita.

Stoccaggio, pulizia

Quando non in uso, conservare sempre l'articolo pulito e asciutto a temperatura ambiente. Pulire solo con un panno umido, poi strofinare per asciugare.

IMPORTANTE! Non pulire mai con detergenti aggressivi.

Il tessuto è idoneo per il lavaggio a mano.

Smontare l'articolo, rimuovere tutti i componenti non in tessuto e chiudere la cerniera prima di lavare il tessuto.



Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore.

I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 388761_2104

(CH) Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

- 1 x playpen, disassembled (1-5)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions when assembled:
approx. 66 x 116 x 134 cm (L x W x H)



Max. load: 15 kg



Date of manufacture (month/year):
09/2021

DIN EN 12227:2010

Proper use

This product is designed for domestic indoor use by children between 6 and 36 months. The product is not intended for commercial use.



Safety notes



Danger of death!

- Never leave children unattended with the packaging material. They could suffocate.
- **WARNING.** Do not use the product if a part is broken, damaged or missing. Use spare parts approved by the manufacturer only.
- **WARNING.** Do not leave any items behind in the product and do not place the product near any other item that could be gripped or could pose a risk of suffocating or strangulation, such as strings or roller blind/curtain cords.

- **WARNING.** Do not use the playpen without its floor.
- **WARNING.** Ensure that the playpen has been fully assembled and that all locking mechanisms are working properly before placing your child in the children's playpen.
- **WARNING.** Do not place the playpen near an open fire or other heat source.
- Watch out for the danger of open fire and other strong heat sources, such as electrical radiators, gas fires, etc. near the product.



Risk of injury!

- Ensure that the product is stable before use.
- Take care with your fingers when assembling and disassembling the product. There is a risk of trapping them!
- Place the product on an even surface.
- Stop using the product once the child is able to climb out of it.
- Ensure that the product is assembled properly and as specified in these assembly instructions. Incorrect assembly can lead to injury and impair both safety and functionality.
- Check that the connectors and locking parts are seated securely before every use.
- Check the product for damage and wear before each use. Only use the product when it is in perfect condition!

Assembly

Assemble the product with at least one other adult.

1. Remove the packaging material.
2. Spread the material (1) flat on the floor (Fig. B).
3. Slide one pole (5) into each of the soft tunnels on the floor (1a) (Fig. B).
4. Connect the poles with a base (3) (Fig. B). Ensure that the locking pins click into place with an audible click.

Note: Take care not to trap your fingers when inserting the parts.

5. Slide one pole (4) into each of the vertical soft tunnels (1b) and push the poles into the bases (Fig. C).
6. Push the corner connectors (2) onto the vertical poles (Fig. C).

7. Slide the remaining six poles (5) through the soft tunnels (1c) at the top before pushing them into the corner connectors (Fig. D). Ensure that the locking pins click into place with an audible click.
8. Place the product on even ground (Fig. D).

Disassembly

Disassemble the product in reverse order. To loosen the poles (5), press the locking pins in, then pull them out of the corner connectors (2) and bases (3).

Note: Take care not to trap your fingers when pulling the parts apart.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product in a dry and clean place at room temperature. Clean with a damp cleaning cloth only, then wipe dry. **IMPORTANT!** Never use sharp cleaning tools. The material can be washed by hand. Disassemble the product, remove all non-textile components and close the zip before washing the material.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 388761_2104



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@idl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



09/2021

Delta-Sport-Nr.: BL-10144

10.01.2021 / AM 10:34

IAN 388761_2104

1 A small, empty square icon.